



Македонски Телеком АД  
Договор број: ххххх-хх/2006

# ДОГОВОР ЗА ПРИСТАП НА МРЕЖА

Склучен помеѓу

**ПАРТНЕР**

и

**МАКЕДОНСКИ ТЕЛЕКОМ АД**

**2006**

---

## Договор За Пристап На Мрежа

Склучен врз основа на Законот за електронски комуникации (Службен весник Бр. 13/05), во понатамошниот текст „ЗЕК“, за употребата на мрежен пристап за обезбедување на јавни комуникациски услуги.

пomeѓу

**Македонски Телеком АД**  
Скопје, Орце Николов б.б.  
(во понатамошниот текст Македонски Телеком АД),

и

**Име на Партнерот**  
Адреса на Партнерот  
(во понатамошниот текст 'Партнер'),

Во понатамошниот текст, заедно: Страни,

За следните услови:

## СОДРЖИНА

### Главен Дел:

<b>1. ЦЕЛ, СТРУКТУРА И ДЕЛОКРУГ НА ДОГОВОРОТ ЗА ПРИСТАП НА МРЕЖИ</b> .....	<b>6</b>
1.1 Цел на Договорот За Пристап На Мрежи .....	6
1.2 Структура на Договорот За Пристап На Мрежа .....	6
1.2.1 Главен текст, Прилози и Додатоци .....	6
1.2.2 Дефиниции .....	6
1.3 Делокруг на Договорот За Пристап На Мрежа .....	6
1.3.1 Обезбедување на Услуги .....	6
1.3.2 Наплата на Услуги .....	6
<b>2. ОПШТИ УСЛОВИ ЗА СОРАБОТКА ПОМЕГУ СТРАНИТЕ</b> .....	<b>6</b>
2.1 Лиценци издадени од управни органи и доделени на Страните на овој Договор .....	6
2.2 Основни принципи за соработка .....	6
2.3 Повици кои не се покриени со Услуга За Сообраќај .....	6
2.4 Информативна содржина на сообраќајот .....	6
2.5 Повици пренесени или добиени од трета страна .....	7
<b>3. ОСНОВНИ ПРИНЦИПИ НА ПРИСТАП НА МРЕЖИ</b> .....	<b>7</b>
3.1 Модел за Пристап .....	7
3.2 Техничко решение користено за Пристап На Мрежи .....	7
3.3 Измена и развој на мрежа .....	7
<b>4. БАРАЊЕ, НАРАЧУВАЊЕ, ИМПЛЕМЕНТАЦИЈА И ВОВЕДУВАЊЕ ВО РАБОТА</b> .....	<b>7</b>
4.1 Барања и нарачки .....	7
4.1.1 Начин на доставување на Барања .....	7
4.1.2 Начин на доставување на Барања .....	8
4.2 Нарачување и инсталирање на Услуги За Сообраќај .....	8
4.3 Постапување и документирање на Услугите .....	8
4.4 Почеток на Сообраќај и фактурирање .....	8
4.4.1 Прифаќање на Услугите .....	8
4.4.2 Услуга .....	8
<b>5. УПРАВУВАЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ, ОТСТРАНУВАЊЕ НА ГРЕШКИ И БЕЗБЕДНОСТ НА МРЕЖА</b> ..	<b>9</b>
5.1 Обврски во нормални околности .....	9
5.1.1 Општи обврски за управување и одржување .....	9
5.1.2 Нумерација .....	9
5.1.3 Изведување на Планирано Одржување .....	9
5.2 Соработка во вонредни случаи .....	9
5.2.1 Обврски за отстранување на грешки .....	9
5.3 Работа во просториите на другата Страна .....	10
5.3.1 Контрола на влез .....	10
<b>6. ПРЕСМЕТКА, ФАКТУРИРАЊЕ И ПЛАЌАЊЕ</b> .....	<b>10</b>
6.1 Пресметка .....	10
6.2 Фактурирање .....	10
6.2.1 Општи услови за фактурирање .....	10
6.2.2 Правила за фактурирање на Надоместоци За Услуги .....	10
6.2.3 Фактурирање на Претплатник .....	11
6.3 Плаќање .....	11
6.3.1 Плаќање .....	11
6.3.2 Услови за плаќање .....	11
6.3.3 Доцнење со плаќањето .....	11
6.3.4 Повеќе платени средства .....	11
6.3.5 Наплаќање на пенали .....	12
6.3.6 Банкарска гаранција .....	12
6.4. Приговор по фактура .....	13
6.4.1 Поднесување на приговор по фактура .....	13
6.4.2 Обврска за плаќање во случај на приговор по фактура .....	13
<b>7 ОРГАНИЗАЦИИ ЗА КОНТАКТ И ФОРУМИ ЗА ОДЛУЧУВАЊЕ</b> .....	<b>14</b>
7.1. Паралелни организации за контакт .....	14
7.2 Писмена комуникација .....	14
7.3 Форуми за донесување одлуки .....	15
7.4 Состаноци на Комисијата .....	15
<b>8 БАРАЊА ЗА ЗАШТИТА НА ПОДАТОЦИ</b> .....	<b>16</b>
8.1 Општи барања за заштита на податоци .....	16
8.2 Постапување со податоци и нивна употреба .....	16
<b>9. ПРАВА ПОВРЗАНИ СО ИНТЕЛЕКТУАЛНАТА СОПСТВЕНОСТ</b> .....	<b>16</b>
9.1 Одговорности на Страните .....	16
9.2 Задржување на права, овластувања и интереси .....	16
9.3 Непреносливи права на интелектуална сопственост .....	16
<b>10. ДОВЕРЛИВОСТ</b> .....	<b>16</b>
10.1 Постапување со доверливи информации .....	16
10.2 Одржување на обврските за доверливост .....	17
<b>11. ПРЕНЕСУВАЊЕ НА ПРАВА, ДОДЕЛУВАЊЕ</b> .....	<b>17</b>
11.1 Пренесување што е предмет на одобрување од другата Страна .....	17

11.2 Пренесување што не е предмет на одобрување од другата Страна.....	17
11.3 Обврска за извршување на Договорот За Пристап На Мрежа .....	17
12. ВИША СИЛА.....	18
12.1. Настани на Виша сила .....	18
12.2 Влијание на настаните на виша сила врз обврските на Давателот На Услуги.....	18
12.3 Соработка во случај на настан на виша сила.....	18
13. ОГРАНИЧУВАЊЕ НА УСЛУГА(И) .....	18
13.1 Прекин на Услуга(и).....	18
13.2 Привремено исклучување .....	19
13.3 Претходно известување.....	19
13.4 Континуитет на правниот однос .....	19
14. ПРЕКРШУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ И ПРАВНИ ПОСЛЕДИЦИ .....	19
14.1 Прекршување на договорот .....	19
14.2. Општи правни последици .....	19
15. ДЕЛОКРУГ НА ДОГОВОРОТ ЗА ПРИСТАП НА МРЕЖА .....	20
15.1 Важност на Договорот За Пристап На Мрежа.....	20
15.2 Географско подрачје на примена.....	20
16. ИЗМЕНИ И ДОПОЛНУВАЊА НА ДОГОВОРОТ ЗА ПРИСТАП НА МРЕЖА.....	20
16.1 Барање за измени и дополнувања на договорот .....	20
16.2 Процедура за измени и дополнувања на договорот .....	20
16.3 Измена и дополнување на Прилозите и Додатоците на Договорот За Пристап На Мрежа..	21
16.3.1 Измена и дополнување на Прилози .....	21
16.3.2 Измена и дополнување на Додатоци.....	21
16.4 Измена на надоместоците.....	21
17. РАСКИНУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ ЗА ПРИСТАП НА МРЕЖА.....	21
17.1 Начини на раскинување на Договорот За Пристап На Мрежа .....	21
17.1.1 Преглед на начините на раскинување .....	21
17.1.2 Редовно раскинување на договорот .....	21
17.1.3 Вонредно раскинување на договорот .....	22
17.1.4 Меѓусебна спогодба .....	22
17.2 Пресметка по раскинување на Договорот За Пристап На Мрежа .....	22
17.2.1 Отстранување на опрема.....	22
17.2.2 Престанок на обезбедување на Услугите.....	22
17.2.3 Плаќање .....	22
17.2.4 Спроведување на барања .....	23
18. ВАЖЕЧКИ ЗАКОН, РЕШАВАЊЕ НА СПОРОВИ .....	23
18.1. Важечки закон .....	23
18.2 Постапка за решавање на спорови .....	23
19. РАЗНИ ОДРЕДБИ .....	23
19.1 Делумна невалидност .....	23
19.2 Комплетеност/Интегритет на Договорот За Пристап На Мрежа.....	24
19.3 Приоритети доделени на делови од Договорот За Пристап На Мрежа.....	24
19.4. Изземање на одредба .....	24
19.5 Поднаслови .....	24
19.6 Јазик и оригинални примероци од Договорот За Пристап На Мрежа.....	24
19.7 Верзија .....	24
19.8 Преодни одредби .....	24
19.9 Потпишување .....	24

## **Прилози и Додатоци:**

### **Прилог I: Дефиниции и Толкувања**

### **Прилог II: Опис на Услуги**

- Прилог II.1: Услуги за Сообраќај за Користење VoIP
- Прилог II.2: Услуги за Линк За Пристап На Мрежа за Користење VoIP

### **Прилог III: Надоместоци**

- Прилог III.1: Принципи на Наплата
- Прилог III.2: Надоместоци
- Прилог III.3: Пресметување на Надоместоци За Услуги
- Прилог III.4: Услови за Обезбедување и Обновување на Банкарска Гаранција
- Прилог III.5: Решавање на Приговори по Сметки

### **Додаток А: Формулари**

- Додаток А.1: Формулар за Барање за Линк За Пристап На Мрежа
- Додаток А.2: Формулар за Предвидување за Сообраќај
- Додаток А.3: Формулар за Банкарска Гаранција

### **Додаток Б: Архиви и Досиеја**

- Додаток Б.1: Архивирање на Распреди За Обезбедување На Услуги
- Додаток Б.2: Архивирање за Предвидување за Сообраќај
- Додаток Б.3: Архивирање на Банкарски Гаранции

### **Додаток В: Точки за Контакт**

- Додаток В.1: Овластувања Доделени на Лица за Контакт и Комуникација
- Додаток В.2: Лица и Податоци за Контакт

## **1. ЦЕЛ, СТРУКТУРА И ДЕЛОКРУГ НА ДОГОВОРОТ ЗА ПРИСТАП НА МРЕЖИ**

### **1.1 Цел на Договорот За Пристап На Мрежи**

Целта на комерцијалниот Договор За Пристап На Мрежа е да им овозможи на Страните да им обезбедат на своите Претплатници јавна услуга на говор преку мрежа со комутација на пакети со користење на Услугите За Пристап На Мрежа обезбедени во согласност со Прилог II (Опис на Услуги).

### **1.2 Структура на Договорот За Пристап На Мрежа**

#### **1.2.1 Главен текст, Прилози и Додатоци**

Договорот За Пристап На Мрежа го содржи овој Главен текст и приложените Прилози и Додатоци наведени во Содржината, кои претставуваат составен дел на Договорот За Пристап На Мрежа.

#### **1.2.2 Дефиниции**

Термините користени во Договорот За Пристап На Мрежа, нивните дефиниции и користените кратенки се дадени во Прилог 1 (Дефиниции и Толкувања).

### **1.3 Делокруг на Договорот За Пристап На Мрежа**

#### **1.3.1 Обезбедување на Услуги**

Страните меѓусебно ги обезбедуваат нивните реални Услуги За Сообраќај со содржината на услугите дефинирана во поврзаните делови од Прилог II (Опис на Услуги) за другите, поврзани услови од Договорот За Пристап На Мрежи.

#### **1.3.2 Наплата на Услуги**

Надоместоците за Услугите кои Страните меѓусебно си ги обезбедуваат ќе ги плаќаат тие самите на начин утврден во Точка 6.

## **2. ОПШТИ УСЛОВИ ЗА СОРАБОТКА ПОМЕЃУ СТРАНИТЕ**

### **2.1 Лиценци издадени од управни органи и доделени на Страните на овој Договор**

Страните изјавуваат дека обезбедуваат електронски комуникациски услуги на своите Претплатници врз основа на следните документи (меѓусебно претставени една на друга):

- а)** писмена потврда за регистрација на нотификацијата донесена од АЕК во согласност со одредбите на Законот за Електронски Комуникации;
- б)** Изјава на Македонски Телеком АД дека Македонски Телеком АД има валиден Договор за концесија за обезбедување на Фиксни Телефонски Услуги; или
- в)** доколку обезбедувањето на засегнатата Јавна Телефонска Услуга бара користење на претплатничко нумерациско поле како што е дефинирано во Планот За Нумерација, тогаш одлука за доделување на броеви од АЕК, согласно правото за користење утврдено во Планот За Нумерација и одлуката за доделување на број.

### **2.2 Основни принципи за соработка**

За да се постигне целта идентификувана во Точка 1.1 Страните ќе дадат се од себе со цел:

- а)** да го заштитат интегритетот и безбедноста на Мрежите;
- б)** да ги заштити податоците кои Страните си ги предаваат една на друга; и
- в)** да го обезбедат меѓусебното работење на услугите.

### **2.3 Повици кои не се покриени со Услуга За Сообраќај**

**2.3.1** Ниедна од Страните нема да и пренесе на другата Страна за транзитирање било каков Повик, а другата Страна нема да биде обврзана да транзитира таков Повик за чие пренесување нема утврдено Услуга За Сообраќај во Договорот За Пристап На Мрежа или во Договорот За Интерконекција.

**2.3.2** Ниедна од Страните нема да врши – или да дозволи извршување на – било каква активност (како пренос на број, рутирање на сообраќај, пренос на пристапен број на терминална опрема) со која Повик за кој е потребно користење на услуга – која не е во рамките на дефинираните Услуги За Сообраќај – е конвертиран во Повик кој може да се имплементира со користење на Услуга За Сообраќај.

### **2.4 Информативна содржина на сообраќајот**

**2.4.1** Страните заеднички изјавуваат дека сигналот, сигнализацијата, текстот, сликата или говорот кои бараат другата Страна да ги пренесе, се производ на активност која ја вршат истите и за која ја имаат потребната лиценца согласно законите и меѓународните договори.

**2.4.2** Оваа обврска нема да значи истражување на содржината на сигналот, сигнализацијата, текстот, сликата или говорот пренесени од Претплатниците на Страните, така што оваа изјава нема да вклучува таква обврска.

**2.4.3** Страните нема да бидат одговорни за фактичката информативна содржина на сообраќајот која се пренесува со користење на Услугите За Сообраќај.

## **2.5 Повици пренесени или добиени од трета страна**

Ниедна од Страните нема да биде одговорна за актите или пропустите на Телефонски Мрежни Оператори како терти страни во однос на Повиците кои се пренесени до или примени од такви Телефонски Мрежни Оператори кои поминуваат преку Пристапна Точка за време на воспоставувањето на Повикот. Сепак, Страните ќе ги направат сите разумни напори да осигурат дека разумните интереси на другата Страна се земени во предвид во нивниот Договор За Интерконекција, Договор За Пристап На Мрежа, други комерцијални договори или другите договори склучени со Телефонски Мрежни Оператори како трети страни, особено барањето на согласност од третата страна да ги почитува условите за квалитет на Повиците и постапување со телефонските броеви.

## **3. ОСНОВНИ ПРИНЦИПИ НА ПРИСТАП НА МРЕЖИ**

### **3.1 Модел за Пристап**

Точките На Присуство На Македонски Телеком АД за целите на Пристап на Мрежа се идентични со Точките На Присуство На Македонски Телеком АД дефинирани во МАТЕРИО (Прилог 2.А Регионални и Основни Зони на Македонски Телеком АД).

### **3.2 Техничко решение користено за Пристап На Мрежи**

Техничкото решение користено за Пристап на Мрежа се обезбедува со Линкови За Пристап На Мрежи.

### **3.3 Измена и развој на мрежа**

**3.3.1** Доколку било која Страна планира да ја измени или развие својата Мрежа и/или Услугите обезбедени на Мрежата што се очекува да влијае врз техничките активности како и активностите за управување и одржување на другата Страна, тогаш Страната која планира такви измени или развој навремено ќе ја извести другата Страна (за планираниот датум на имплементација) така што оправданите барања на другата Страна може да се земат предвид за време на имплементацијата.

**3.3.2** Другата Страна може да даде приговор во однос на планираната измена или развој – или нивниот временски распоред – до триесеттиот (30-тиот) ден по приемот на известувањето дадено согласно Точка 3.3.1. Кога е доставен приговор, Страните веднаш започнуваат со координирање и во разумно време постигнуваат договор преку процедурата за решавање на спорови дефинирана во Точка 18.2. Таквата измена или развој не може да започнат додека другата Страна има разумен приговор во однос на тоа – на пр. имплементацијата на предложената измена или развој во Мрежата на Страната Барател ќе ја загрози или спречи техничката соработка на Страните.

**3.3.3** Партнерот дава согласност дека дека за таквите Претплатнички Броеви, кои се користени за услуги обезбедени согласно Договорот За Пристап На Мрежа:

а) Македонски Телеком АД ќе ги вклучи Претплатничките Броеви доделени на Партнерот за обезбедување на услуга во Единствениот Телефонски Именик;

б) Македонски Телеком АД ќе ги обезбеди информациите за Претплатниците кои бараат информации од Служба за Информации за Евиденција (и двата, контакт центар и електронски единствен телефонски именик) за Претплатничкиот Број на Партнерот доделен за VoIP.

## **4. БАРАЊЕ, НАРАЧУВАЊЕ, ИМПЛЕМЕНТАЦИЈА И ВОВЕДУВАЊЕ ВО РАБОТА**

### **4.1 Барања и нарачки**

#### **4.1.1 Начин на доставување на Барања**

Страната Барател може да ги нарача Линкот За Пристап На Мрежа и Услугите За Сообраќај во

рамките на процесот на барање предвиден во конкретниот Договор За Пристап на Мрежа.

#### **4.1.2 Начин на доставување на Барања**

Страната Барател ќе ги достави Барањата за Линкот За Пристап На Мрежа и Услуги За Сообраќај до Директорот за Обезбедување на услуги на Давателот На Услуги во писмена и во електронска форма на поштенските и e-mail адреси дефинирани во Додаток В.1 (Лица и Податоци за Контакт).

#### **4.2 Нарачување и инсталирање на Услуги За Сообраќај**

**4.2.1** Поставување на ново-побарани Услуги За Сообраќај може да побара Страната Барател со поднесување на Барање За Услуги За Сообраќај согласно Додаток А.1 (Формулар за Барање Линк За Пристап На Мрежа).

**4.2.2** Услугите За Сообраќај кои Страните меѓусебно си ги обезбедуваат и времето на почеток на обезбедување на истите се дадени во Распоредите За Обезбедување На Услуги.

**4.2.3** Кога Страната Барател ќе ги дефинира бараните датуми за почеток на дадените Услуги За Сообраќај, Страната Барател ќе ги земе предвид следниве фактори:

- а) времето потребно за прием на Барањето За Услуга За Сообраќај од страна на Давателот На Услуги;
- б) времето достапно на Давателот На Услуги за потврда на нарачката – дефинирано во Точка 4.2.4.
- в) времето потребно за прием од страна на Страната Барател на потврдата на нарачката од Давателот На Услуги; и
- г) Време На Имплементација дефинирано во Прилог II (Опис на Услуги).

**4.2.4** Во рок од десет (10) дена од приемот на Барањето За Услуги За Сообраќај, Давателот На Услуги ќе ја подготви и испрати до Страната Барател ажурираната верзија на Распоредот За Обезбедување На Услуги.

**4.2.5** Давателот На Услуги, во однос на инсталирањето на Услугите За Сообраќај кои ги нарачала Страната Барател во рок од десет (10) дена од прием на релевантниот Распоред За Обезбедување На Услуги

- а) дава потврда со потпишување и враќање на Распоредот За Обезбедување На Услуги до Страната Барател; или
- б) во случај на непочитување на роковите определени од Страната Барател во Точка 4.2.3 го враќаат Распоредот За Обезбедување На Услуги до Страната Барател со измени.

**4.2.6.7** Во случајот идентификуван во Точка 4.2.5 б) Страната Барател

- а) ќе го потврди Распоредот За Обезбедување На Услуги кој Давателот На Услуги го вратил со измени; или
- б) ќе побара преговори со Давателот На Услуги за финализирање на Распоредот За Обезбедување На Услуги.

**4.2.7** Распоредот За Обезбедување На Услуги кој е прифатен и потпишан од двете Страни ќе биде архивиран како налог вклучен во Додаток Б.1 (Архивирање на Распореди За Обезбедување На Услуги).

#### **4.3 Поставување и документирање на Услугите**

Давателот На Услуги ќе ги постави Услугите За Сообраќај во комутациските уреди на Мрежата на Давателот На Услуги до крајниот рок дефиниран во Распоредот За Обезбедување На Услуги. Фактичкото време на поставување ќе се документира во соодветниот Распоред За Обезбедување На Услуги во Додаток Б.1 (Архивирање на Распореди За Обезбедување На Услуги).

#### **4.4 Почеток на Сообраќај и фактурирање**

##### **4.4.1 Прифаќање на Услугите**

Прифаќањето на Услугите не може да биде одбиено од Страната Барател доколку Услугата е во согласност со условите дадени во Прилог II (Опис на Услуги) и со условите договорени во Распоредот За Обезбедување На Услуги. Страната Барател ќе ги предаде Услугите во најкраток можен рок.

##### **4.4.2 Услуга**



Обезбедувањето на Услугата од комерцијален аспект ќе се смета за подготвено, како и Услугата ќе се смета за подготвена за користење од Страната Барател, на новата Географска Локација на Точката За Пристап од датумот идентификуван од страна на Менаџерот За Пристап на Давателот На Услугата во релевантната Изјава За Почеток На Услугата. Давателот На Услугата има право да издава фактура за користење на конкретната Услуга од овој датум.

Страната Барател има право да ја користи Услугата на Страната Барател за обезбедување на услуги до своите Претплатници само по објавувањето на Претплатничките Тарифи На Страната Барател.

## **5. УПРАВУВАЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ, ОТСТРАНУВАЊЕ НА ГРЕШКИ И БЕЗБЕДНОСТ НА МРЕЖА**

### **5.1 Обврски во нормални околности**

#### **5.1.1 Општи обврски за управување и одржување**

**5.1.1.1** Страните се согласуваат да работат континуирано [7 (седум) дена во неделата, 24 (дваесет и четири) часа дневно] со посебен систем за надзор на мрежа со цел следење на состојбата на нивната сопствена Мрежа.

**5.1.1.2** Страните ќе осигураат дека нивните Мрежи се соодветни за правилно користење и ќе го осигураат нивното правилно управување и одржување.

#### **5.1.2 Нумерација**

**5.1.2.1** Страните ќе користат идентификатори во нивните Мрежи согласно условите од Планот За Нумерација.

#### **5.1.3 Изведување на Планирано Одржување**

**5.1.3.1** Со цел да осигура согласност со целите за Годишна Достапност и реализација на развој, Страните ќе изведуваат Планирано Одржување како составен дел од работењето, со распоред дефиниран во Точка 5.1.3.2, обично во форма на следниве активности:

- а) превентивни работи за одржување;
- б) работи за развој кои вклучуваат физичко проширување на Мрежата и имплементација на нови услуги (функции, можности);
- в) отстранување на грешки; и
- г) други активности кои не мора да резултираат со пад на услугата кој сепак може да предизвика прекин.

**5.1.3.2** Страната која го изведува Планираното Одржување ќе ја извести другата Страна за Планираното Одржување и ќе постигне договор со другата Страна за потребните подготовки и ќе контакти за времетраењето на работите.

**5.1.3.3** Известувањето за Планираното Одржување ќе му биде дадено на Давателот На Услуги најмалку 3 (три) дена пред планираното започнување на Планираното Одржување. Страните може да ги започнат Планирано Одржување во претходно договорено време и според претходно договорени услови.

### **5.2 Соработка во вонредни случаи**

#### **5.2.1 Обврски за отстранување на грешки**

**5.2.1.1** Двете Страни ќе го осигурат функционирањето на континуирана услуга за управување со грешки 24 (дваесет и четири) часа дневно, 365/366 (триста шеесет и пет/триста шеесет и шест) денови во годината, со цел да осигурат отстранување на грешки поврзани со Пристапот На Мрежа.

**5.2.1.2** Во текот на процесот за отстранување на грешки, Страните ќе ги изведуваат следните главни активности:

- а) откривање, лоцирање и категоризација на грешки;
- б) операции за отстранување на интерни грешки и чекори за ескалација;
- в) взаемно известување;
- г) заедничко отстранување на грешки по потреба;
- д) затворање на грешки; и
- ѓ) поканување на меѓусебни консултации и изготвување на заеднички разработување на решенија во случај на грешки кои се повторуваат.

## **5.3 Работа во просториите на другата Страна**

### **5.3.1 Контрола на влез**

**5.3.1.1** Страните ќе овозможат влез во нивните телекомуникациски простории на назначениот одговорен персонал на другата Страна и ќе овозможи пристап до опремата на другата Страна.

**5.3.1.2** Страните ќе осигураат влез за работите за транспорт и инсталирање само во работни денови од 09.00 до 15.00 часот. Влезот за други цели ќе биде дозволен само на индивидуална основа.

**5.3.1.3** За случаите во кои е потребен вонреден влез, Страните ќе идентификуваат претставници кои ќе овозможат влез 24 (дваесет и четири) часа на ден, 7 (седум) дена во неделата.

**5.3.1.4** Страната кој ќе добие такво барање ќе овозможи влез на назначениот одговорен персонал на Страната Барател во рок од 4 (четири) часа откако е направено барањето. Лицето кое ќе има пристап ќе го потврдува својот идентитет при секој влез. Доколку телекомуникациските простории за кои се работи, се во сопственост на трета страна, Страната која добива такво барање ќе го координира влезот и интерните активности.

## **6. ПРЕСМЕТКА, ФАКТУРИРАЊЕ И ПЛАЌАЊЕ**

### **6.1 Пресметка**

**6.1.1** Надоместот За Услуга ќе се пресметува помеѓу Страните на месечна основа со следниот преглед на надоместоци кои треба да се наплатат за дадениот месец (или да се наплатат за периодот пред дадениот месец, а сèуште не се фактурирани):

- а)** Надоместоци За Сообраќај;
- б)** Еднократни Надоместоци; и
- в)** Месечни Надоместоци.

Еднократниот Надомест ќе се плаќа на Давателот На Услуги при првата употреба на Услугата така што оваа ставка е прикажана само во соодветната месечна пресметка.

**6.1.2** Создавањето на податоци кои се користат за пресметување на Надоместот За Услуга и основните принципи на пресметување на Надоместот За Услуга се прикажани во Прилог III.3 (Пресметување на Надоместоци За Услуги).

**6.1.3** Македонски Телеком АД ќе го пресметува Сообраќајот на Услугите За Сообраќај што ги обезбедува и кои се наплаќаат врз основа на Времетраењето На Повикот (времето на чекање) во минути.

### **6.2 Фактурирање**

#### **6.2.1 Општи услови за фактурирање**

**6.2.1.1** Давателот на Услуги изготвува фактура за Страната Барател со содржина регулирана според важечкото законодавство.

**6.2.1.2** Давателот на Услуги ќе ги чува основните податоци за фактурирање во период од 12 (дванаесет) месеци од датумот на фактурирањето.

**6.2.1.3** Давателот на Услуги ја испраќа фактурата преку препорачана пошта или преку курир најдоцна следниот ден откако фактурата била изготвена на адресата за фактурирање на Страната Барател дефинирана во Додаток В.2 (Лица и Податоци За Контакт) и истовремено ги испраќа податоците од фактурата во електронска форма до Менаџерот за Пресметки на Страната Барател дефиниран во Додаток В.2 (Лица и Податоци за Контакт).

**6.2.1.4** Страните ќе соработуваат меѓусебно во електронскиот пренос/размена на податоци за фактурата и ќе координираат стандардизиран систем за идентификување на Услуги за да обезбедат ИТ решение за истото.

#### **6.2.2 Правила за фактурирање на Надоместоци За Услуги**

**6.2.2.1** Фактурите кои се изготвени од Давателот На Услуги за Страната Барател можат да ги покриваат само Надоместоците за Услугите обезбедени според конкретниот Договор За Пристап

На Мрежа.

**6.2.2.2** Давателот на Услуги може на Страната Барател да ѝ ги достави фактурите за Надоместоците За Сообраќај најрано на третиот работен ден кој следи по дадениот месец.

**6.2.2.3** Давателот на Услуги може на Страната Барател да ѝ ги испрати фактурите за Месечните Надоместоци најрано на 3 (третиот) работен ден кој следи по дадениот месец.

**6.2.2.4** Давателот на Услуги може на Страната Барател да ѝ ги достави фактурите за Еднократниот Надомест најрано на 1 (првиот) работен ден кој следи по започнувањето на услугата.

**6.2.2.5** Страните ќе се известат меѓусебно во писмена форма за било каква промена на нивната адреса за фактурирање најмалку 1 (еден) месец пред да се направи таквата промена.

### **6.2.3 Фактурирање на Претплатник**

Фактурирањето и наплатата на Претплатничкиот Надомест не се предмет на Договорот За Пристап На Мрежи.

Независно од Договорот За Пристап На Мрежи, Страните сами ќе:

- а)** ги одредуваат нивните соодветни Претплатнички Тарифи; и
- б)** им издаваат сметки на нивните Претплатници (и го наплаќаат Претплатничкиот Надомест од нив) со кои имаат склучено Претплатнички Договор.

### **6.3 Плаќање**

#### **6.3.1 Плаќање**

Фактурите (со вклучен ДДВ) изготвени за Услугата се плаќаат преку трансфер на бројот на банкарската сметка наведен во фактурата.

#### **6.3.2 Услови за плаќање**

**6.3.2.1** Датумот на прием на фактурата е датумот што е дефиниран во согласност со Точка 7.2.4.

**6.3.2.2** Страната која има обврска за плаќање треба да ја исполни својата обврска за плаќање во рок од 20 (дваесет) календарски денови од приемот на фактурата преку трансфер на бројот на банкарската сметка наведен во фактурата.

**6.3.2.3** Датумот кога износот ќе се прокнижи на сметката на Страната примател ќе се смета како датум на плаќање.

#### **6.3.3 Доцнење со плаќањето**

**6.3.3.1** Доколку Страната која има обврска за плаќање не го оспори износот на доставената фактура и не го изврши плаќањето до датумот на доспевање на фактурираниот износ - или износот кој треба да се плати по Компензацијата – ќе се пресметува затезна камата за задоцнувањето, почнувајќи од првиот ден по датумот на доспевање, на преостанатиот износ.

Во случај на доцнење од еден ден, Страните взаемно ќе се откажат од примена на затезна камата за 1 (еден) ден. Во случај на доцнење повеќе од еден ден, Страната која има обврска за плаќање ќе плати затезна камата за секој ден доцнење од денот по датумот на доспевање.

**6.3.3.2** Износот на затезната камата ќе биде во согласност со одредбите од Законот за облигациони односи, пресметан во согласност со Законот за висината на стапката на затезна камата. Ваквата камата ќе се наведе како одделна ставка во фактурата од следниот месец.

#### **6.3.4 Повеќе платени средства**

**6.3.4.1** Доколку Страната која има обврска за плаќање префрли на бројот на банкарската сметка наведен на фактурата, износ поголем од оној кој треба да го плати, Страната на која и се префрлени средствата нема да плати камата на износот на повеќе платените средства.

**6.3.4.2** Износот што останува како повеќе платени средства ќе се порамни во согласност со барањето на Страната која го извршила плаќањето, доколку таа Страна нема заостанати долгови кон Страната која ги добила средствата. Страната која ќе изврши поврат на средствата, може да

бара другата Страна да ги плати трошоците за банкарски трансфер како и административните трошоци.

### **6.3.5 Наплаќање на пенали**

Пеналот ќе се надомести - на барање од Страната Барател - по спроведеното испитување, во износ прифатен од Давателот На Услуги преку негово вклучување во Компензацијата од наредниот месец.

### **6.3.6 Банкарска гаранција**

#### **6.3.6.1 Обезбедување на банкарска гаранција**

**6.3.6.1.1** Предуслов за стапување во сила на Договорот За Пристап На Мрежа е обезбедување на банкарска гаранција од страна на Партнерот која е безусловна, неотповиклива и може веднаш да се активира – исплатива на првично барање на Македонски Телеком АД, како корисник, со важност за период од 1 (една) година.

**6.3.6.1.2** Комерцијалната банка која ќе ја обезбеди банкарската гаранција треба да биде финансиска институција која работи во согласност со Законот за банки (Службен Весник бр. 63/00, 103/00, 37/02, 51/03, 85/03) со седиште во Република Македонија и со “А” или повисок кредитен рејтинг (издаден од Moody’s или од S&P).

До 31.12.2006 година, доколку банката нема кредитен рејтинг, банкарската гаранција треба да биде издадена од следниве банки:

- а) Комерцијална банка АД Скопје;
- б) Тутунска банка АД Скопје;
- в) Стопанска банка АД Скопје;
- г) Стопанска банка АД Битола.
- д) Охридска банка АД Охрид;
- ѓ) Прокредит банка АД Скопје.

**6.3.6.1.3** Постапката за идентификување на Страната која има обврска да обезбеди банкарска гаранција и одредувањето на износот на банкарската гаранција се дадени во Прилог III.4 (Услови за Обезбедување и Обновување на Банкарска Гаранција)

**6.3.6.1.4** Формуларот за банкарска гаранција е даден во Додаток А.3 (Формулар за Банкарска Гаранција).

**6.3.6.1.5** Во текот на извршувањето на Договорот За Пристап На Мрежа, банкарските гаранции обезбедени од Страните ќе се сметаат како дел од Додаток Б.3 (Архивирање на Банкарски Гаранции) независно од фактот дека тие секогаш се чуваат кај Страната корисник.

**6.3.6.1.6** Страните се согласуваат да подготват заедничка банкарска гаранција за вкупниот заеднички износ дефиниран како гаранција за сегашниот Договор За Пристап На Мрежа и Договорот За Интерконекција.

**6.3.6.1.7** При обезбедување на банкарска гаранција согласно Точка 6.3.6.1.6., банкарската гаранција ќе биде обезбедена и изменета според збирот на износите на банкарската гаранција пресметан за двата договори, а Страната корисник од заедничката банкарска гаранција може да активира износ врз основа на овој Договор За Пристап На Мрежа и Договорот За Интерконекција.

Доколку Договорот За Пристап На Мрежа се склучи со подоцнежен датум отколку Договорот За Интерконекција, Страните – врз основа на нивниот договор – можат да го изменат износот на постоечката банкарска гаранција која е во важност, со повторена идентификација на Страната која е обврзана да ја обезбеди банкарската гаранција.

#### **6.3.6.2 Одредување на износот на банкарската гаранција**

**6.3.6.2.1** Износот на банкарската гаранција претставува Надоместот За Услуги плус ДДВ што треба да се исплати на Македонски Телеком АД за период од првите 4 (четири) месеци од стапувањето на сила на Договорот За Пристап На Мрежа до првото ревидирање на износот на банкарската гаранција.

**6.3.6.2.2** Постапката за идентификување на Страната која има обврска да обезбеди банкарска гаранција и одредувањето на износот на банкарската гаранција се дадени во Прилог III.4 (Услови за Обезбедување и Обновување на Банкарска Гаранција).

**6.3.6.3 Редовно ревидирање на износот на банкарската гаранција**

**6.3.6.3.1** Износот на банкарската гаранција ќе се ревидира од Страните на месечна основа почнувајќи од 5 (петтиот) месец по стапувањето на сила на Договорот За Пристап На Мрежи.

**6.3.6.3.2** Процедурата за редовно ревидирање на банкарската гаранција е дадена во Прилог III.4 (Услови за Обезбедување и Обновување на Банкарска Гаранција).

**6.3.6.4 Активирање на банкарска гаранција**

**6.3.6.4.1** Страната корисник може да ја активира банкарската гаранција доколку

**а)** другата Страна не ја исполнила својата обврска за плаќање која произлегува од Договорот За Пристап На Мрежа и засегнатата Страна побарала Страната која направила прекршок да престане со прекршувањето на договорот во рок од 30 (триесет) календарски дена, со потсетување на правните последици, и другата Страна не го направила истото;

**б)** во случај кога фактурите (кои вклучуваат ДДВ) изготвени за Услугата се плаќаат првенствено преку Компензација на фактурите подготвени една за друга за дадениот месец. Компензација може да се применува за фактурите примени до 20-от (дваесетиот) ден од дадениот месец, за износот прифатен од двете Страни.

Во случај на Компензација во различен износ од оној прифатен од двете Страни, Страната која е корисник на банкарската гаранција има право да го наплати своето побарување, произлезено од Компензација на фактури надвор од договорот, со активирање на банкарската гаранција.

**в)** во случај на раскинување на Договорот За Пристап На Мрежи во согласност со Точка 17.1.1 и доколку обврзаната Страна не ги исполни обврските за плаќање поврзани со раскинување на Договорот За Пристап На Мрежи.

Во таков случај, Страната корисник може да ја активира банкарската гаранција и да го подигне износот на фактурите кои се доспеани а не се платени од Страната обврзана да обезбеди банкарска гаранција.

**6.3.6.4.2** Доколку банкарската гаранција делумно или во целост се активира, Страната обврзана да обезбеди банкарска гаранција ќе ја обнови истата во рок од 15 (петнаесет) календарски денови, или ќе обезбеди нова банкарска гаранција, на таков начин што обновената или новата банкарска гаранција ќе биде усогласена во однос на износот и важноста со барањата наведени во Точка 6.3.6.

**6.4. Приговор по фактура**

**6.4.1 Поднесување на приговор по фактура**

**6.4.1.1** Приговор по фактура може да се поднесе само за формата на фактурата и на ставката(и) од фактурата.

**6.4.1.2** Доколку Страната Барател има било каков приговор во однос на формата на примената фактура треба да поднесе писмен приговор до Давателот На Услуги со истовремено враќање на оригиналната фактура.

**6.4.1.3** Доколку Страната Барател има приговор во однос на ставка(и) од фактурата треба да поднесе писмен приговор до Давателот На Услуги без враќање на оригиналната фактура.

**6.4.1.4** Во врска со фактури кои се веќе платени, приговор за ставка(и) од фактурата не може да се поднесе после 12 (дванаесет) месеци од приемот на фактурата.

**6.4.1.5** Страната Барател може да поднесе – до 10 (десетиот) ден од приемот на фактурата – приговор за фактурата кој влијае на износот кој треба да се плати до датумот на доспевање на оригиналната фактура. Приговорот поднесен по овој датум нема да влијае на износот што треба да се плати на датумот на доспевање.

**6.4.2 Обврска за плаќање во случај на приговор по фактура**

**6.4.2.1** Поднесениот приговор не дава право да се одбие плаќањето на прифатениот дел од фактурата.

**6.4.2.2** По завршување на процедурата опишана во Прилог III.5 (Решавање на Приговори по Сметки), Давателот На Услуги може да наплати затезна камата за ставките кои биле оспорени, а се потврдиле како точни. Пресметувањето на каматата ќе започне од денот на доспевање на фактурата со оспорените износи. Пресметувањето на износот на затезната камата е дадено во Точка 6.3.3.2.

**6.4.2.3** По завршувањето на процедурата дефинирана во Прилог III.5 (Решавање на Приговори по Сметки) Давателот на Услуги ќе го вклучи во фактурата за следниот месец износот за кој дополнително е утврдено дека треба да се плати, како резултат на приговорот, плус затезната камата по тој износ утврдена во согласност со Точка 6.3.3.2.

## 7 ОРГАНИЗАЦИИ ЗА КОНТАКТ И ФОРУМИ ЗА ОДЛУЧУВАЊЕ

### 7.1. Паралелни организации за контакт

**7.1.1** Со цел да се осигура континуирана координација на извршувањето на Договорот За Пристап На Мрежа, Страните треба да ги основаат следниве паралелни организации за контакт:

<b>Комисија</b>	
<b>Комисија за Пристап на Македонски Телеком АД</b>	<b>Комисија за Пристап на Партнерот</b>
Менаџер за Пристап на Македонски Телеком АД	Менаџер за Пристап на Партнерот
Менаџер за обезбедување на Македонски Телеком АД	Менаџер за обезбедување на Партнерот
Менаџер за одржување на Македонски Телеком АД	Менаџер за одржување на Партнерот
Менаџер за отстранување на грешки на Македонски Телеком АД	Менаџер за отстранување на грешки на Партнерот
Менаџер за пресметки на Македонски Телеком АД	Менаџер за пресметки на Партнерот

**7.1.2** Правата и обврските на Менаџерите за Пристап и различните позиции во Комисијата се дадени во Додаток В.1 (Овластувања Доделени на Лица за Контакт и Комуникација).

**7.1.3** Страните може слободно да решаваат за соединување на позициите под Менаџерот за Пристап на своите соодветни страни.

Имињата и податоците за контакт на членовите на Комисијата се дадени во Додаток В.2 (Лица и Податоци за Контакт).

**7.1.4** Соодветните лица на исто ниво на Страните ќе комуницираат едни со други во согласност со нивните овластувања и доколку е потребно ќе ги ескалираат прашањата што треба да се разрешат на нивните соодветни страни.

### 7.2 Писмена комуникација

**7.2.1** Кореспонденцијата, известувањата и приложените документи од било која од Страните ќе бидат напишани на македонски јазик. Во случај на било какво правно несогласување или спор во врска со толкувањето, македонската верзија ќе преовлада наспроти преведената.

**7.2.2** Страните ќе ги испраќаат дописите, известувањата и приложените документи во врска со Договорот За Пристап На Мрежи во писмена и во електронска форма на начин и на адресите наведени во Додаток В.2 (Лица и Податоци за Контакт).

**7.2.3** Писмата, известувањата и приложените документи ќе се сметаат за доставени на следниве начини и на следниве датуми:

<b>Начин на испраќање</b>	<b>Услови за да се смета доставено</b>	<b>Датум на доставување</b>
Курир	Потпишување на потврдата за прием	Датум на испраќање
Препорачана пошта	Поштенска потврда за датумот на испраќање	Датум на испраќање

Факс	Извештајот од факсот на страната што испраќа ја потврдува успешноста на испраќањето	Ден по испраќањето
e-mail	Пораката е вратена со неизменета содржина е примена од Страната којашто ја испратила пораката во нејзиниот e- mail box	Ден по испраќањето

**7.2.4** Известувањата испратени со потврдата за прием ќе се сметаат за доставени дури и кога се вратени како “непреземени” или со известување за “одбивање на прием” по два обиди за доставување. Во ваков случај датумот по вториот обид ќе се смета за датум на доставување.

**7.2.5** Во спорните случаи испраќањето треба да се потврди од страната којашто испраќа.

### **7.3 Форуми за донесување одлуки**

Страните може да донесуваат заеднички одлуки на четири нивоа:

#### **а) Експертско ниво:**

Ова е оперативното ниво за донесување на одлуки за

- I) Обезбедување на услуги;
- II) Одржување;
- III) Отстранување На Грешки; и
- IV) Приговори по фактури.

Менаџерите ќе ги известуваат соодветните Менаџери на другата Страна и нивните Менаџери за Пристап за своите одлуки;

#### **б) Ниво на Менаџери за Пристап:**

Ова е заедничко ниво на одлучување на Менаџерите за Пристап на Страните. Менаџери за Пристап во рамките на своите овластувања ќе ги разрешат прашањата поврзани со спроведувањето на Договорот За Пристап На Мрежа (вклучувајќи ги и проблемите ескалирани до нив од експертското ниво наведено во горната подточка а)), а тие ќе ги ескалираат сите проблеми надвор од рамките на нивните овластувања до Комисијата.

Двајцата Менаџери За Пристап исто така може да одржуваат и редовни формални состаноци, но тие треба да одржуваат и постојан контакт за да обезбедат ефикасно справување со сите прашања.

#### **в) Ниво на Раководни Лица:**

Ова е ниво на донесување ad hoc одлуки на Раководните Лица на Страните за решавање на проблемите ескалирани од страна на Менаџерите за Пристап.

#### **г) Ниво на Виши Раководни Лица :**

Во вонредни случаи ова е највисокиот заеднички форум за донесување на одлуки, во кој се вклучени Вишите Раководни Лица на Страните до потребната граница кога даден проблем не може да се реши на ниво на Раководни Лица за Пристап.

### **7.4 Состаноци на Комисијата**

**7.4.1** Целта на Состаноците на Комисијата е да се направи преглед на најновите настани во спроведувањето на Договорот За Пристап На Мрежа.

**7.4.2** Со состаноците на Комисијата наизменично ќе претседаваат Менаџерите за Пристап на Страните.

**7.4.3** Состаноците на Комисијата ќе бидат свикувани од Менаџерот за Пристап кој претседава со истата, со динамика дефинирана од Страните – во првата година по стапувањето на сила на Договорот За Пристап На Мрежа на квартална основа, освен доколку не е поинаку договорено од Страните.

Датумот и местото на одржување на состаноците на Комисијата финално ќе го определат Менаџерите за Пристап 15 (петнаесет) дена пред прелиминарно договорениот датумот на претходниот состанок.

**7.4.4** Менаџерот за Пристап кој е претседавач ќе го испрати предложениот дневен ред и извештајот за состојбата на спроведувањето на Договорот За Пристап На Мрежа, (10) десет дена пред финалниот датум на одржување на состанокот на Комисијата до Менаџерот за Пристап на другата Страна.

Менаџерот за Пристап на другата Страна треба да ги испрати своите прелиминарни коментари за добиените документи во рок од 5 (пет) дена од приемот на истите.

## **8 БАРАЊА ЗА ЗАШТИТА НА ПОДАТОЦИ**

### **8.1 Општи барања за заштита на податоци**

Страните се согласни да ги извршуваат нивните активности во текот на спроведувањето на Договорот За Пристап На Мрежа почитувајќи ги тогаш применливите закони за заштита на податоци, со посебно внимание на следниве закони кои се важечки на датумот на потпишување на Договорот За Пристап На Мрежа:

- а) Закон за заштита на лични податоци ( Службен Весник бр. 7/05);
- б) Закон за заштита на конкуренцијата (Службен весник бр. 5/05).

### **8.2 Постапување со податоци и нивна употреба**

**8.2.1** Двете Страни ќе бидат одговорни за управувањето со податоци кои ги чуваат поврзани со нивните односи според Договорот За Пристап На Мрежа.

**8.2.2** Секоја Страна ја овластува другата Страна да има пристап и да ги користи податоците со кои управува во случај и до степен потребен за исполнување на обврските преземни со Договорот За Пристап На Мрежа.

## **9. ПРАВА ПОВРЗАНИ СО ИНТЕЛЕКТУАЛНАТА СОПСТВЕНОСТ**

### **9.1 Одговорности на Страните**

Страните потврдуваат дека софтверот и другите компјутерски решенија што тие ги користат не ги прекршуваат авторските права на трети страни.

### **9.2 Задржување на права, овластувања и интереси**

**9.2.1** Двете Страни ги задржуваат правата во врска со

- а) софтверот;
- б) развојните алатки;
- в) документацијата; и
- г) воопшто сите права на интелектуална сопственост и поврзаните права, и можат слободно да ги користат сите идеи, концепти и вештини (know-how) развиени од нивна страна во текот на спроведувањето на Договорот За Пристап На Мрежа, како и професионалните вештини стекнати од нивните вработени.

**9.2.2** Двете Страни ги задржуваат сите права за патенти, права поврзани со пронајдоции и иновации, комерцијални и индустриски примероци и типографија на полупроводници на микроелектронски производи.

### **9.3 Непреносливи права на интелектуална сопственост**

Освен доколку не е поинаку определено од Страните било каква размена на информации, активност или пропуст не може да се протолкува на таков начин да би се пренеле било какви права поврзани со интелектуална сопственост на било која од Страните на друга Страна.

## **10. ДОВЕРЛИВОСТ**

### **10.1 Постапување со доверливи информации**

**10.1.1** Страните ќе

- а) ги сметаат за деловна тајна;



- б)** нема да откриваат на неовластени лица или да ги направат достапни на друг начин;
- в)** смеат да ги користат само за спроведување на Договорот За Пристап На Мрежа и до степен потребен за тоа, и смеат да ги направат достапни само на нивните вработени и под-договарачи кои се директно вклучени во спроведувањето; и
- г)** не смеат да ги злоупотребуваат на било кој друг начин

информациите што ги поседуваат или коишто се поврзани со Страните, нивното деловно работење, управување, финансиската и правната состојба или на друг начин се поврзани со нив – кои во писмена форма биле јасно квалификувани како доверливи или во текот на разговорите биле усно кажани и биле квалификувани како доверливи – кои Страните си ги откриваат едни на други заради спроведување на Договорот За Пристап На Мрежа, или им станале познати или на друг начин достапни во врска со Договорот За Пристап На Мрежа.

**10.1.2** Страните смеат да ги користат ваквите доверливи информации исклучиво во оправдани случаи – со претходна писмена согласност од засегнатата Страна – за цел поинаква од извршувањето на Договорот За Пристап На Мрежа. Страните се согласни да го одбијат давањето на согласност една на друга само во оправдани случаи.

**10.1.3** Обврската за доверливост договорена во Точка 10.1.1 не се однесува на следниве информации:

- а)** информации кои веќе ѝ се познати на јавноста;
- б)** информации кои ѝ биле откриени на јавноста без прекршување на Договорот За Пристап На Мрежа;
- в)** информации кои ги имала другата Страна без никакво ограничување во однос на нивното разоткривање пред да бидат добиени од Страната што ги открила;
- г)** информации кои биле примени од Страната што ги користи од трета страна којашто законски ги добила или ги развила и коишто не се предмет на било каква забрана за разоткривање;
- д)** информации кои биле развиени од една од страните без користење на доверливите информации од другата Страна;
- ѓ)** информации кои дадената Страна има законска обврска да им ги разоткрие на надлежните органи, органи за спроведување на законот, организации за помош и други организации; или
- е)** информации кои мора да ѝ се разоткријат на јавноста во согласност со обврската на другата Страна за обезбедување на берзански податоци.

## **10.2 Одржување на обврските за доверливост**

Обврските преземени во Точка 10 ќе продолжат по завршувањето на Договорот За Пристап На Мрежа во период од 3 (три) години, освен доколку спречувањето на пристапот до засегнатите информации, како резултат на измена на закони или појава на други околности, несомнено повеќе не спаѓа во интересите на дадената Страна, или информацијата ѝ била откриена на јавноста на друг начин.

## **11. ПРЕНЕСУВАЊЕ НА ПРАВА, ДОДЕЛУВАЊЕ**

### **11.1 Пренесување што е предмет на одобрување од другата Страна**

**11.1.1** Ниедна од Страните не може да ги продаде, пренесе или на друг начин да се ослободи од своите обврски и права што произлегуваат од Договорот За Пристап На Мрежа без писмена согласност од другата Страна.

**11.1.2** Страната која има намера да пренесе или додели право треба во писмена форма да побара писмена согласност од другата Страна 15 (петнаесет) дена пред планираното префрлање.

### **11.2 Пренесување што не е предмет на одобрување од другата Страна**

**11.2.1** Било која од Страните може слободно да ги продаде, пренесе или на друг начин да се ослободи од своите обврски и права што произлегуваат од Договорот За Пристап На Мрежа кога тие ќе бидат пренесени на нејзиниот наследник или придружна компанија којашто ја контролира дадената Страна или ја дели контролата со неа.

**11.2.2** Другата Страна треба да биде известена во писмена форма за пренесувањето во рок од 8 (осум) дена.

### **11.3 Обврска за извршување на Договорот За Пристап На Мрежа**

Страната која има намера да го пренесе или да го додели своето право треба и има обврска да извршува работи за другата Страна до добивање на известување за одобрување.

## **12. ВИША СИЛА**

### **12.1. Настани на Виша сила**

Било каков

- а)** настан којшто не може да се спречи, како што е војна, граѓански немири, вонредна состојба, штрајк, природна катастрофа или друга вонредна состојба настанати независно од вољата, делувањето и личноста на Давателот На Услуги; и
- б)** обновувањето и/или реалоцирање на услуги потребно како резултат на горенаведеното

ќе се смета за виша сила кога истото значително го попречува или спречува спроведувањето на Договорот За Пристап На Мрежа, под услов таквите настани

- и)** да се случат по потпишувањето на Договорот За Пристап На Мрежа; или
- ии)** се случиле пред потпишувањето на Договорот За Пристап На Мрежа, но нивното влијание на спроведувањето на Договорот За Пристап На Мрежа не би можело да се предвиди на споменатиот датум.

### **12.2 Влијание на настаните на виша сила врз обврските на Давателот На Услуги**

**12.2.1** Настаните на виша сила го ослободуваат Давателот На Услуги од исполнување на обврските преземени со Договорот За Пристап На Мрежа до таков степен и во таков период

- а)** за којшто настанот на виша сила го попречува Давателот На Услуги во исполнувањето на договорните обврски; и
- б)** за периодот додека трае влијанието на таквиот настан.

**12.2.2** По појава на настанот на виша сила Давателот На Услуги треба веднаш да ја извести во писмена форма Страната Барател, во најкраток разумен рок за започнувањето и очекуваното завршување на таквиот настан на виша сила.

**12.2.3** Самите околности на виша сила не го ослободуваат Давателот На Услуги од неговите обврски преземени со Договорот За Пристап На Мрежа што веќе биле доспеани пред да настанат околностите на виша сила и чие извршување не е засегнато од настанот на виша сила.

### **12.3 Соработка во случај на настан на виша сила**

**12.3.1** Страните ќе соработуваат меѓусебно и со даватели на електронски комуникациски услуги како трети страни и оператори на електронски комуникациски мрежи во елаборирањето и спроведувањето на акциониот план којшто треба да се користи во случај на настан на виша сила во согласност со одредбите на законите и насоките од ресорниот(те) министер(ри).

**12.3.2** Во таквите случаи Страните во интерес на јавната безбедност - во согласност со релевантните закони - ќе постапуваат во согласност со упатствата дадени од министерот надлежен за електронски комуникации и Владата на Република Македонија.

## **13. ОГРАНИЧУВАЊЕ НА УСЛУГА(И)**

### **13.1 Прекин на Услуга(и)**

**13.1.1** Услугите може да се прекинат било делумно или целосно во следните случаи:

- а)** во случај на виша сила (делумен или целосен прекин во зависност од околностите); или
- б)** во случај на Планирано Одржување (делумен прекин во согласност со најавениот обем на Планираното Одржување).

**13.1.2** Во случајот дефиниран во Точка 13.1.1 а) погоре, по престанокот на околностите на виша сила Давателот На Услуги ќе постапи на следниов начин:

- а)** веднаш ќе почне со повторно активирање на прекинатата Услуга(и), и
- б)** во најскоро време ќе почне да ја обезбедува прекинатата Услуга.

**13.1.3** Во случајот дефиниран во Точка 13.1.1 б) погоре, Планираното Одржување може да започне само во време и под услови што се претходно договорени помеѓу Страните. Периодот на прекин на засегнатата Услуга(и) не смее да надминува 6 (шест) часа.

**13.1.4** Прекилот на Услугата нема да влијае на континуитетот на правниот однос помеѓу Страните.

Пропорционалниот дел од Надоместот За Услугата нема да се фактурира за време на периодот на прекин.

## **13.2 Привремено исклучување**

**13.2.1** Доколку било која од Страните го загрози интегритетот на Мрежата на другата Страна на било која Точка За Пристап, засегнатата Страна може привремено да ја исклучи Мрежата на Страната која го предизвикува загрозувањето на дадената Точка За Пристап.

**13.2.2** Доколку некоја од Страните ја прекрши својата обврска за плаќање на Надоместоците согласно Договорот За Пристап На Мрежа и засегнатата Страна се повика на истиот, со одредување на рок од 30 (триесет) дена посочувајќи ги правните последици, со цел да се прекине прекршувањето на договорот и доколку рокот изминал без резултати, засегнатата Страна може привремено да ја исклучи Мрежата на Страната која го предизвикува загрозувањето.

**13.2.3** Доколку при ревидирањето на банкарската гаранција се утврди дека Страната обврзана да обезбеди банкарска гаранција е должна да го измени или обнови износот на банкарската гаранција согласно точка 6.3.6.3, но Страната обврзана да обезбеди банкарска гаранција не ја исполнила својата обврска да ја измени или обнови банкарската гаранција во рок од 30 (триесет) дена, засегнатата Страна може привремено да ја исклучи Мрежата на Страната која го предизвикува загрозувањето.

**13.2.4** Во случаите наведени во точките 13.2.1-13.2.3, Страната која го предизвикува загрозувањето ќе ѝ исплати надомест на засегнатата Страна и тоа за:

- а) штетата која била предизвикана од загрозувањето, и
- б) трошоците направени во врска со исклучувањето и повторното вклучување.

## **13.3 Претходно известување**

Во случаите наведени во Точка 13.1.1 б), Давателот на Услуги претходно ќе ја извести Страната Барател за прекилот на Услугата имајќи ги во предвид роковите за известување утврдени во Точка 5.1.3.

## **13.4 Континуитет на правниот однос**

Прекилот на услугата нема да влијае на континуитетот на договорот. По престанувањето на околноста која довела до прекилот, Давателот на Услуги веднаш ќе започне со обновување на Услугата.

Пропорционалниот дел во Надоместот За Услугата нема да се фактурира за време на периодот на прекин.

## **14. ПРЕКРШУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ И ПРАВНИ ПОСЛЕДИЦИ**

### **14.1 Прекршување на договорот**

Прекршување на договор значи неисполнување или делумно исполнување од било која Страна на обврските регулирани во Договорот За Пристап На Мрежа.

### **14.2. Општи правни последици**

**14.2.1.** Покрај примената на посебни правни последици заради неисполнувањето или делумното исполнување на обврските на Страните, правилата за надомест на штета предизвикани на другата Страна ќе се определат според релевантните општи одредби на Законот за облигациони односи (Службен весник бр. 18/01).

**14.2.2** Страната која ја предизвикала штетата нема да изврши надомест на оној дел од штетата предизвикана од другата Страна која не постапила соодветно за спречување или намалување на штетата што би можело да се очекува во дадената ситуација.

**14.2.3** Ограничување на одговорноста нема да се применува за штета предизвикана по животот, личниот интегритет и здравјето.

**14.2.5** Страните се согласни меѓусебно да не бараат надомест за штета која не надминува износ од 1000 (илјада) денари. Исклучок од горенаведеното правило ќе бидат случаите на прекршување на договорот кои се:

- а) меѓусебно поврзани; или
- б) се од слична природа

каде што горе споменатиот износ од 1000 (илјада) денари ќе биде применлив како збирен износ за случаите на прекршување на договорот согласно под-точка а) или б).

## **15. ДЕЛОКРУГ НА ДОГОВОРОТ ЗА ПРИСТАП НА МРЕЖА**

### **15.1 Важност на Договорот За Пристап На Мрежа**

**15.1.1** Договорот За Пристап На Мрежа ќе стапи на сила кога

а) истиот е потпишан од двете Страни; и

б) Страната корисник ја добила банкарската гаранција испратена од Страната обврзана да обезбеди банкарска гаранција.

**15.1.2** Договорот За Пристап На Мрежа ќе важи за период од 3 (три) години

**15.1.3** Договорот За Пристап На Мрежа на барање може да се продолжи. Доколку Партнерот, достави 60 (шеесет) дена пред истекот на Договорот За Пристап На Мрежа, барање за обновување на Договорот За Пристап На Мрежа до Македонски Телеком АД, Страните ќе го изменат Договорот За Пристап На Мрежа

а) преку продолжување на важноста на Договорот За Пристап На Мрежа за уште 1 (една) година, или

б) во Договор За Пристап На Мрежа на неопределено време.

### **15.2 Географско подрачје на примена**

Договорот За Пристап На Мрежа ги опфаќа активностите и соработката помеѓу Страните на територијата на Република Македонија.

## **16. ИЗМЕНИ И ДОПОЛНУВАЊА НА ДОГОВОРОТ ЗА ПРИСТАП НА МРЕЖА**

### **16.1 Барање за измени и дополнувања на договорот**

Било која од Страните може да побара измени и дополнувања на Договорот За Пристап На Мрежа со меѓусебна согласност.

### **16.2 Процедура за измени и дополнувања на договорот**

**16.2.1** Измените и дополнувањата на Договорот За Пристап На Мрежа можат да бидат побарани од една од Страните преку испраќање на предлог за измена и дополнување на договорот до другата Страна. Предлогот за измена и дополнување на договорот ќе ги вклучува следниве информации:

- а) опис и причини за предложените измени и дополнувања, и
- б) предложената формулација на изменетиот и дополнет договор.

**16.2.2** Страната која ќе добие предлог за измена и дополнување на договорот ќе ја извести Страната барател во рок од 30 (триесет) дена сметано од приемот на барањето за датумот на отпочнување на преговорите за измена и дополнување на договорот или ќе побара од Страната Барател да обезбеди дополнителни податоци и документи кои се потребни за измена и дополнување на договорот во рок од 15 (петнаесет) дена.

**16.2.3** Кога ќе се постигне меѓусебен договор Страните писмено ќе го изменат и дополнат Договорот За Пристап На Мрежа.

**16.2.4** Доколку Страните не можат да постигнат договор за измена и дополнување на договорот во рок од 45 (четириесет и пет) дена сметано од датумот наведен во Точка 16.2.2 погоре, тогаш Страните ќе ја спроведат процедурата за решавање на спорови опишана во Точка 18.2.

**16.2.5** До 31.12.2006 година, во случај Македонски Телеком АД истовремено да спроведува повеќе од (две) процедури за склучување / измена и дополнување на договори, периодите дефинирани во Точките 16.2.2 и 16.2.4 ќе се продолжат за 30 (триесет) дена.

### **16.3 Измена и дополнување на Прилозите и Додатоците на Договорот За Пристап На Мрежа**

#### **16.3.1 Измена и дополнување на Прилози**

Прилозите кон Договорот За Пристап На Мрежа можат да се изменат и дополнат само преку процедурата за измена и дополнување на договорот опишана погоре во Точка 16.2, освен за случаите на измена и дополнување на цените опишани во Точка 16.4.

#### **16.3.2 Измена и дополнување на Додатоци**

**16.3.2.1** Страните можат да ги дополнат или изменат Додатоците на Договорот За Пристап На Мрежа кога тоа е неопходно за управување со промените кои настанале во нивната соработка според релевантните услови од Договорот За Пристап На Мрежа како што се измените во делокругот на користените Услугите.

**16.3.2.2** Ваквите измени и дополнувања нема да се сметаат за измени и дополнувања на договорот, но може да се сметаат како дел од релевантниот Додаток на Договорот За Пристап На Мрежа по заедничкото спроведување на релевантните процедури и негово потпишување од двете Страни.

#### **16.4 Измена на надоместоците**

Надоместоците дефинирани од Давателот На Услуги ќе важат за севкупниот период на важност на Договорот За Пристап На Мрежа под услов Давателот На Услуги да има право на редовно ревидирање на надоместоците (Еднократен Надомест, Месечен Надомест, Тарифа За Користење, Надомест По Повик) и измена и дополнување на тие надоместоци. Се додека измената и дополнувањето на тарифите не го надминува индексот на трошоците на живот објавен од Државниот Завод за статистика од последното зголемување на надоместоците, Давателот На Услуги има право да спроведува унилатерални измени и дополнувања на надоместоците до тоа ниво. Давателот На Услуги ќе ја информира во писмена форма Страната Барател најдоцна 30 (триесет) дена пред спроведувањето на измените на надоместоците, информирајќи ја за степенот и датумот на измена на истите. Евентуалното зголемување на цените над овој степен е предмет на меѓусебна согласност на страните.

### **17. РАСКИНУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ ЗА ПРИСТАП НА МРЕЖА**

#### **17.1 Начини на раскинување на Договорот За Пристап На Мрежа**

##### **17.1.1 Преглед на начините на раскинување**

Договорот За Пристап На Мрежа може да се раскине на следните начини:

- а)** по пат на вонредно раскинување кое стапува на сила веднаш;
- б)** по пат на редовно раскинување, на датумот на истекот на периодот наведен во известувањето за раскинување;
- в)** по пат на меѓусебна спогодба; или
- г)** по истекот на дефинираната важност, освен ако Страните не се договорат поинаку;
- д)** по пат на ликвидирање на било која Страна без правен наследник;
- ѓ)** доколку ист субјект стане и овластена и обврзана Страна;
- е)** во случај на виша сила кој трае повеќе од 3 (три) месеци.

##### **17.1.2 Редовно раскинување на договорот**

**17.1.2.1** Доколку Договорот За Пристап На Мрежа се измени во договор на неопределено време согласно точка 15.1.3 б), Договорот За Пристап На Мрежа на неопределено време може да се раскине со претходно известување од најмалку 6 (шест) месеци. Договорот За Пристап На Мрежа може да се раскине по пат на писмено известување доставено до другата Страна.

**17.1.2.2** Во случај на раскинување согласно точка 17.1.2.1, по приемот на известувањето за раскинување било која Страна во писмена форма може да побара од другата Страна да спроведе bona fide преговори – врз основа на обврската за склучување на договор на другата Страна – за склучување на нов Договор За Пристап На Мрежа.

**17.1.2.3** По приемот на известувањето согласно точка 17.1.2.2 Страните ќе спроведат bona fide преговори за склучување на нов Договор За Пристап На Мрежа со цел да осигурат дека нов Договор За Пристап На Мрежа е склучен со датумот на раскинување на претходниот Договор За Пристап На Мрежа.

**17.1.2.4** Ако ограничувањето на обемот на сообраќајот од 0.12 Erlang по говорен канал на претплатничка линија е надминато, Давателот На Услуги може да го раскине Договорот За Пристап На Мрежа, со претходно известување од најмалку 30 (триесет) дена. После тоа, Страната Барател може да склучи Договор За Интерконекција со Давателот На Услуги, врз основа на одобрената МАТЕРИО.

### **17.1.3 Вонредно раскинување на договорот**

**а)** Договорот За Пристап На Мрежа може да го раскине било која Страна по пат на вонредно раскинување во следните случаи:

**аа)** постапка за ликвидација или стечај е започната против другата Страна; или

**аб)** другата Страна повеќе нема (го губи) право за користење на Електронска Комуникациска Мрежа; или

**ав)** другата Страна не ја исполнила својата обврска за плаќање која произлегува од Договорот За Пристап На Мрежа и засегнатата Страна побарала Страната која направила прекршок да престане со прекршувањето на договорот во рок од 30 (триесет) календарски денови, со потсетување на правните последици, и другата Страна не го направила истото; или

**ар)** во тек на ревидирање или обновување на банкарската гаранција, обезбедена од другата Страна се утврди дека другата Страна треба да го измени или обнови износот на банкарската гаранција согласно Договорот За Пристап На Мрежа кој е во сила помеѓу Страните; и другата Страна не ја исполни својата обврска да ја измени или обнови банкарската гаранција во период од 30 (триесет) календарски денови од дадениот краен рок; или

**ад)** другата Страна го загрози интегритетот на Мрежата на засегнатата Страна.

**б)** Договорот За Пристап На Мрежа може да го раскине Телефонски Мрежен Оператор Кој Обезбедува Пристап На Претплатник со стапување на сила веднаш – како дополние на горенаведеното – доколку другата Страна не ги исполни минималните барања за квалитет и стапка на успешност на Повиците пренесени помеѓу Страните и доколку преговорите се неуспешни.

**в)** Давателот На Услуги може да го раскине Договорот За Пристап На Мрежа со вонредно известување со стапување на сила веднаш во однос на соодветната Услуга, ако броевите за одредена Услуга се користат и за други цели освен оние кои се утврдени во одлуката за доделување на број, во Планот За Нумерација или ако правото на Страната Барател за користење на одреден број истекува.

### **17.1.4 Меѓусебна спогодба**

Страните можат во било кое време да го раскинат Договорот За Пристап На Мрежа со меѓусебна спогодба во писмена форма.

## **17.2 Пресметка по раскинување на Договорот За Пристап На Мрежа**

### **17.2.1 Отстранување на опрема**

**17.2.1.1** Во случај на раскинување на Договорот За Пристап На Мрежа двете Страни – во разумни рамки - ќе ги превземат неопходните чекори за отстранување на нивната електрокомуникациска опрема сместена во просториите на другата Страна според Договорот За Пристап На Мрежа.

**17.2.1.2** Ако било која од Страните не ги исполни своите обврски утврдени во Точка 17.2.1.1 во рок од 30 (триесет) дена, другата Страна има право да ги фактурира своите трошоци направени при отстранувањето на опремата. Фактурата ќе биде платена во рок од 20 (дваесет) дена од приемот на фактурата преку трансфер на бројот банкарската сметка наведена на фактурата.

### **17.2.2 Престанок на обезбедување на Услугите**

Ако Договорот За Пристап На Мрежа се раскине, тогаш обезбедувањето на Услугите предвидени во Договорот За Пристап На Мрежа исто така ќе се прекине од датумот на раскинување на договорот. Престанокот на обезбедувањето на Услугите нема да влијае на обврските за плаќање поврзани со користење на Услугите за одреден период, затоа ќе се платат надоместоците за преостанатиот период. Во случај на неплаќање може да се искористи банкарската гаранција за порамнување на неисплатениот износ.

### **17.2.3 Плаќање**

Месечниот Надомест кој треба да се плати до датумот на раскинување на Договорот За Пристап

На Мрежа – или кога датумот на раскинување не е на последниот ден од месецот, тогаш Страната која има обврски за плаќање ќе плати 1/30 од надоместот за секој преостанат ден на другата Страна. На датумот на раскинување на Договорот За Пристап На Мрежа сите обврски за плаќање во врска со обезбедените услуги ќе доспеат за плаќање веднаш.

#### **17.2.4 Спроведување на барања**

Раскинувањето на Договорот За Пристап На Мрежа нема да влијае на правото на дадената Страна да ги спроведе сите свои барања кои произлегуваат од Договорот За Пристап На Мрежа.

### **18. ВАЖЕЧКИ ЗАКОН, РЕШАВАЊЕ НА СПОРОВИ**

#### **18.1. Важечки закон**

Договорот За Пристап На Мрежа ќе се раководи и ќе се толкува во согласност со законите на Република Македонија. За сите прашања кои не се регулирани во Договорот За Пристап На Мрежа ќе важат одредбите од применливиот закон на Република Македонија.

#### **18.2 Постапка за решавање на спорови**

**18.2.1** Страните ќе се обидат да ги решат сите спорови кои ќе произлезат од Договорот За Пристап На Мрежа директно меѓусебе согласно следнава постапка преку преговори.

**18.2.2** Доколку од било која Страна произлезе спор или несогласување – кое не е предмет на одредбите од Точката 18.2.8 – тогаш Страната ќе испрати известување до другата Страна во кое ќе го опише проблемот и решението кое го предлага.

**18.2.3** Менаџерите за Пристап на Страните или други овластени претставници ќе започнат преговори во рок од 10 (десет) дена од приемот на известувањето наведено во Точка 18.2.2 за во најскоро време да го решат спорот на пријателски начин.

**18.2.4** Доколку преговорите на Страните според Точка 18.2.3 не дадат резултат на ова ниво во рок од 21 (дваесет и еден) ден од почетокот на преговорите, тогаш Страните ќе го ескалираат спорот до надлежното Раководно Лице За Пристап.

**18.2.5** Раководното Лице За Пристап на Страната која го испратила известувањето според Точка 18.2.2 веднаш ќе свика заеднички состанок со назначените претставници на Страните.

**18.2.6** Доколку заедничкиот состанок кој бил свикан поред Точка 18.2.5 не даде резултат во рок од 2 (два) дена, тогаш било која од Страните може да го упатат случајот кај медијатор.

**18.2.7** Медијатор, согласно Договорот За Интерконекција, ќе биде непристрасна трета страна, независна од страните во спорот, која ќе биде овластена да раководи и да води заеднички и посебни сослушувања со страните и која ќе предложи решение на спорот.

**18.2.8** Постапката за медијација ќе се врши согласно релевантните одредби од Законот за електронски комуникации.

**18.2.9** Доколку Страните не го прифатат разрешувањето од медијаторот, постапката за медијација ќе се смета за неуспешна.

**18.2.10** По неуспешната постапка за медијација, било која од страните ќе биде овластена да го изнесе спорот пред надлежниот суд во Република Македонија.

**18.2.11** Во текот на постапката за разрешување на спорови опишана во Точките 18.2.2 до 18.2.8 Страните можат да постигнат договор на било кое ниво на донесување одлуки за продолжување на периодите наведени погоре.

**18.2.12** Секој спор кој ќе произлезе од измената на надоместоците ќе се раководи согласно правилата утврдени во Точка 16.1.1.

**18.2.13** Приговорите за билингот ќе се раководат согласно правилата утврдени во Точка 6.5.

### **19. РАЗНИ ОДРЕДБИ**

#### **19.1 Делумна невалидност**

**19.1.1** Ако од било која причина некој дел или одредени делови од Договорот За Пристап На Мрежа престане да важи, преостанатите делови од Договорот За Пристап На Мрежа ќе останат во сила помеѓу Страните и тоа во неизменета форма, освен доколку причината за таквата невалидност предизвикува невалидност на целокупниот Договор За Пристап На Мрежа или на дел од истиот без кој Договорот За Пристап На Мрежа не би влегол во сила или не би се очекувало од Страните да го склучат Договорот За Пристап На Мрежа.

**19.1.2** Во вториот случај Страните веднаш ќе започнат преговори. Во текот на тие преговори Страните ќе постапуваат *bona fide* за да во пократок разумен рок го заменат неважечкиот дел од Договорот За Пристап На Мрежа со важечки дел кој е прифатен од Страните.

**19.1.3** Во случај на раскинување на Договорот За Пристап На Мрежа од било кои причини наведени во Точка 17.1 Страните ќе се порамнат меѓусебно и ќе ги спроведат меѓусебните барања согласно релевантните одредби од Законот за облигациони односи (Службен весник бр. 18/01) и Договорот За Пристап На Мрежа.

#### **19.2 Комплетеност/Интегритет на Договорот За Пристап На Мрежа**

Договорот За Пристап На Мрежа го сочинува севкупниот договор помеѓу Страните на оваа тема. Страните исто така се согласни дека при донесувањето на одлука за склучување на Договор За Пристап На Мрежа со ваква содржина, ниедна од Страните нема земено предвид било каква изјава или гаранција од другата Страна која експлицитно не е внесена во Договорот За Пристап На Мрежа ниту е спомената во истиот и дека во периодот на склучување на Договорот За Пристап На Мрежа не постоела друга сигурност/гаранција или дополнителен договор помеѓу Страните.

#### **19.3 Приоритети доделени на делови од Договорот За Пристап На Мрежа**

Во случај на неусогласеност помеѓу главниот текст, Прилозите и Додатоците на Договорот За Пристап На Мрежа при неговото толкување ќе се применува следниов редослед на приоритети:

- а) Главен текст на Договорот За Пристап На Мрежа
- б) Прилози кон Договорот За Пристап на Мрежа, и
- в) Додатоци кон Договорот За Пристап На Мрежа.

#### **19.4. Изземање на одредба**

Доколку некоја од Страните не спроведе во одредено време било која од одредбите од овој Договор За Пристап На Мрежа, истото нема да се толкува како изземање на таа одредба или нема на било каков начин да влијае на важноста на Договорот За Пристап На Мрежа или на некој дел од истиот.

#### **19.5 Поднаслови**

Поднасловите во овој Договор За Пристап На Мрежа се вклучени само заради илустрација и нема да се земаат во предвид при толкувањето или составувањето на истиот.

#### **19.6 Јазик и оригинални примероци од Договорот За Пристап На Мрежа**

**19.6.1** Договорот За Пристап На Мрежа е подготвен и потпишан во 2 (два) оригинални примероци на Македонски јазик од кои еден примерок ќе биде за Македонски Телеком АД и еден за Партнерот.

**19.6.2** Во случај на некое правно несогласување или спор во врска со толкувањето, верзијата на Македонски јазик ќе преовладува во однос на евентуалниот превод. Во случај на евентуална неконзистентност помеѓу овој документ подготвен на Македонски јазик и некоја копија на друг јазик, ќе преовладува македонската верзија.

#### **19.7 Верзија**

Бројот на верзијата и датумот на главниот текст од Договорот За Пристап На Мрежа е наведен во табелата во продолжение:

Верзија број	Датум
1.0	23 Јануари 2006

#### **19.8 Преодни одредби**

#### **19.9 Потпишување**

Страните го потпишуваат овој Договор За Пристап На Мрежа како целосен израз на нивната воља преку нивните овластени претставници на следниов датум.



Скопје, ....., 2006

.....  
.....

Партнер

.....

Македонски Телеком АД